

**Протокол  
четвертого заседания межправительственной  
киргызско-туркменской Комиссии по торгово-экономическому,  
научно-техническому и гуманитарному сотрудничеству**

«16» сентября 2019 года в городе Бишкек (Кыргызская Республика) состоялось четвертое заседание межправительственной кыргызско-туркменской Комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и гуманитарному сотрудничеству (далее-Комиссия).

Кыргызскую часть Комиссии возглавил Министр здравоохранения Кыргызской Республики Чолпонбаев Космосбек Сариевич, туркменскую – Председатель Союза промышленников и предпринимателей Туркменистана Дадаев Александр Сахатович.

Стороны согласовали Повестку дня четвертого заседания Комиссии (Приложение 1).

В заседании приняли участие члены кыргызской и туркменской частей Комиссии (приложение 2 и 3).

В атмосфере дружбы и обоюдного стремления к развитию и укреплению сотрудничества между двумя странами, Комиссия приняла следующие решения:

**1. О реализации Протокола третьего заседания Комиссии**

Комиссия отмечает, что с момента проведения 3-го заседания Комиссии проведена определенная работа, направленная на дальнейшее развитие торгово-экономических отношений между Кыргызской Республикой и Туркменистаном.

Отдельные вопросы 3-го заседания Комиссии обновлены и включены в Протокол 4-го заседания Комиссии.

**2. Торгово-экономическое сотрудничество**

Комиссия подчеркнула наличие значительного потенциала для увеличения объемов взаимной торговли и подчеркнула необходимость активизации работы по данному направлению.

Стороны отметили высокую значимость проведенного в рамках заседания Комиссии Бизнес-форума «Кыргызстан - Туркменистан» и рекомендовали Сторонам проводить на регулярной основе бизнес-форумы, встречи деловых кругов и круглые столы для развития дальнейшего торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества.

**2.1. Продвижение торговли**

В рамках работы по оптимизации и диверсификации структуры взаимного торгового оборота, а также с целью наращивания торгового оборота

между Кыргызской Республикой и Туркменистаном Стороны договорились:

-на регулярной основе обмениваться информацией о крупных выставочно-ярмарочных мероприятиях, проводимых в двух странах, с целью взаимного участия предпринимателей двух стран;

-обмениваться перечнем перспективной продукции для взаимной торговли, информация о которой будет распространена Сторонами среди потенциальных покупателей;

-увеличить виды и количество продаваемых товаров, в частности фасоль, орехи и картофель между странами;

-оказывать содействие развитию прямых связей между хозяйствующими субъектами и деловыми кругами двух стран, расширению и углублению производственной кооперации, созданию совместных предприятий.

## **2.2. Инвестиции**

Комиссия отметила, что в целях дальнейшего расширения двусторонних торгово-экономических отношений необходимы взаимные усилия по развитию сотрудничества в инвестиционной сфере.

В этой связи, Стороны договорились:

-ускорить согласование проекта Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Туркменистана о поощрении и защите инвестиций;

-изучить возможность строительства торгового дома с жилым комплексом в престижном районе города Бишкек.

## **2.3. Стандартизация, метрология и сертификация**

Центр по стандартизации и метрологии при Министерстве экономики Кыргызской Республики (ЦСМ) и Главная государственная служба Туркменистана «Туркменстандартлары» договорились установить сотрудничество в области стандартизации, метрологии и сертификации.

## **2.4. Сельское хозяйство**

1. Стороны договорились возобновить сотрудничество в области проведения официальных испытаний сортов зерновых колосовых, бахчевых, плодово-ягодных культур, хлопчатника (V тип волокна) и винограда туркменской селекции.

2. Стороны наладят сотрудничество в области обмена имеющимся генетическим материалом культурных растений и их диких сородичей между Банками генетических ресурсов Кыргызской Республики и Туркменистана.

3. Министерству сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Кыргызской Республики и Союзу промышленников и предпринимателей Туркменистана продолжить работу по увеличению

объемов взаимных поставок сельскохозяйственной продукции, а также обмениваться на регулярной основе списками и объемами требуемой продукции.

4. Министерству сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Кыргызской Республики и Государственному концерну «Туркменхимия» провести работу с целью достижения договоренностей по поставкам минеральных удобрений из Туркменистана в Кыргызскую Республику.

### **3. Сотрудничество в области промышленности и энергетики**

1. Стороны договорились проработать возможность сотрудничества в сфере энергетики, в частности по поставкам электроэнергии, газа, битума и других нефтепродуктов из Туркменистана в Кыргызскую Республику.

2. Стороны окажут содействие в установлении деловых связей и организации взаимных визитов предпринимателей, работающих в сфере легкой промышленности.

3. Стороны изучат вопросы сотрудничества по закупке хлопчатобумажных и джинсовых тканей, готовых махровых изделий, производимых на предприятиях министерства Текстильной промышленности Туркменистана кыргызскими компаниями.

4. Кыргызская Сторона предлагает рассмотреть возможность поставок ОсОО «Автомаш-Радиатор» на рынок Туркменистана сельскохозяйственную и грузовую технику, а также комплектующие (теплообменники, холодильные установки) для автопрома Туркменистана.

5. Туркменская Сторона приглашает нефтегазовые компании Кыргызской Республики участвовать в ежегодной международной конференции «Нефть и газ Туркменистана», а также в международном Газовом Конгрессе Туркменистана.

6. Стороны подтвердили взаимный интерес в реализации проекта газопровода «Туркменистан-Узбекистан-Кыргызстан-Китай».

### **4. Сотрудничество в области транспорта**

Министерство транспорта и дорог Кыргызской Республики и Агентство «Туркменховаеллары» Министерства промышленности и коммуникаций Туркменистана договорились провести во второй половине октября 2019 года в городе Ашхабад двустороннюю встречу, в ходе которой обсудить вопросы развития воздушного сообщения между Кыргызской Республикой и Туркменистаном.

### **5. Сотрудничество в области чрезвычайных ситуаций**

Стороны примут меры по практической реализации Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Туркменистана о

сотрудничество в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций, подписанного 23 августа 2018 года в городе Ашхабад.

## **6. Сотрудничество в области образования и науки**

1. Стороны договорились оказывать содействие установлению межвузовских связей между высшими учебными заведениями Кыргызской Республики и Туркменистана.

2. Министерству образования и науки Кыргызской Республики рассмотреть возможность участия в международной выставке образования, ежегодно проводимого в Туркменистане.

Министерству образования Туркменистана и Торгово-промышленной палате Туркменистана рассмотреть возможность предоставления преференций Министерству образования и науки Кыргызской Республики для участия в международной выставке образования, ежегодно проводимого в Туркменистане.

3. Кыргызская Сторона отметила о возможности восстановления на обучение в вузах Кыргызской Республики граждан Туркменистана, обучавшихся в вузах до 2010 года.

4. Кыргызская Сторона предложила туркменской Стороне установить сотрудничество в следующих направлениях:

- фундаментальные и прикладные исследования в области естественных и технических наук;

- обеспечение ученых и специалистов необходимой информацией для проведения научных исследований, в том числе о выполняемых программах, научных достижениях, существующей сети информационных банков и базах данных о научных учреждениях, научных конференциях и форумах;

- содействие в подготовке и аттестации научных кадров, в том числе через аспирантуру и докторантuru, путем стажировки, прикомандирования и командирования ученых;

- разработка и реализация совместных научных и научно-технических проектов в приоритетных направлениях развития науки;

- организация взаимовыгодных международных контактов в области науки и техники;

- участие в проведении международных конференций, симпозиумов и семинаров.

## **7. Сотрудничество в области культуры, туризма и информации**

### **7.1. Культура**

1. Министерство культуры, информации и туризма Кыргызской Республики и Министерство культуры Туркменистана продолжат работу по укреплению двусторонних отношений в области культуры на постоянной основе.

2. Стороны будут направлять информацию о мероприятиях в области культуры, туризма и информации, проводимых в двух странах непосредственно в курирующие данный вопрос государственные органы на постоянной основе и будут способствовать участию делегаций двух стран.

3. Стороны рассмотрят возможность проведения Дней культуры Туркменистана в Кыргызской Республике на 2020-2021 годы.

## **7.2 Туризм**

1. Стороны договорились обмениваться информацией, статистическими данными и опытом в сфере туризма, а также принимать взаимное участие в туристических мероприятиях (выставки, конференции, фестивали и т.д.), проводимых в Кыргызской Республике и Туркменистане на постоянной основе.

2. Стороны будут оказывать содействие установлению прямых контактов между туристическими компаниями двух стран в целях привлечения туристов из Кыргызской Республики в Туркменистан и из Туркменистана в Кыргызскую Республику на постоянной основе.

## **7.3 Информация**

1. Стороны договорились рассмотреть возможность взаимного транслирования ведущими телеканалами Кыргызской Республики и Туркменистана видеороликов о туристическом потенциале двух стран в течение 2020 года.

# **8. Другие области сотрудничества**

## **8.1 Здравоохранение**

1. Стороны договорились осуществлять сотрудничество в области здравоохранения с учётом достижений современной медицинской науки, основываясь на принципах равенства и взаимной выгоды, в соответствии с национальным законодательством двух стран.

2. Стороны договорились о приглашениях специалистов для участия в проводимых семинарах, симпозиумах, конференциях, посвященных вопросам охраны здоровья населения и медицинской науки.

## **8.2 Молодежная политика и спорт**

1. Стороны договорились рассмотреть возможность подписания Меморандума о взаимопонимании в области молодежной политики между Государственным агентством по делам молодежи, физической культуры и спорта при Правительстве Кыргызской Республики и Министерством спорта и молодежной политики Туркменистана.

2. Государственному агентству по делам молодежи, физической культуры и спорта при Правительстве Кыргызской Республики и Министерству спорта и молодежной политики Туркменистана способствовать участию делегаций двух стран в проводимых спортивных мероприятиях и обмениваться информацией о таких мероприятиях.

### **8.3 Сотрудничество между областями и городами**

Стороны изучат вопрос установления сотрудничества между регионами двух стран и активизации сотрудничества по действующим соглашениям между областями Кыргызской Республики и велаятами Туркменистана.

Туркменская Сторона предложила изучить вопрос закупки троллейбусов заинтересованными ведомствами кыргызской Стороны, ранее использованных в городе Ашхабад и снятых с эксплуатации в связи с упразднением троллейбусного сообщения.

### **9. О договорно-правовой базе**

Комиссия рекомендовала Министерствам иностранных дел двух стран совместно с другими заинтересованными министерствами и ведомствами продолжить работу по согласованию проектов двусторонних международных договоров, находящихся на рассмотрении Сторон.

Комиссия рекомендовала Министерствам иностранных дел двух стран провести инвентаризацию двусторонней договорно-правовой базы.

### **10. О сроках проведения пятого заседания Комиссии**

Комиссия приняла решение провести очередное пятое заседание кыргызско-туркменской межправительственной Комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и гуманитарному сотрудничеству в городе Ашхабад (Туркменистан).

Сроки проведения заседания будут согласованы по дипломатическим каналам.

Председатель  
киргызской части Комиссии



К.С.Чолпонбаев

Председатель  
туркменской части Комиссии



А.С. Дадаев